

Luchis

T

11/reen

Enm qm tan to esta car tabieren vno y o. qd barbero y n  
 pnyndz delibros. fante. desta qd ad d' sembla. e to  
 go co uno co hogo pacto ex ofi ma a p'p' q'ada vno de  
 juan vrouberquez y nuyre. or delibros de vno q' oye  
 desta qd ad de sembla en la qd la qn desant y o' d'io ofi ta  
 des presente en tal mana que yo de atemub. d' h' p' do me o' b' r'  
 po dey 2da qd ad de mexio q' es en la nueva ca y aia de las yndias  
 de maro q'ano e de ser viz doo celo ofi aron ber guez q' a que  
 por los ofi tubiere en la q' d' ad de mexio en la q' d' de la y  
 p' q' on. q' d' ad de mexio a gen far en la q' d' ad de mexio q'  
 de v' far. tiempo de y' e' anos p' m' e' r' o' s' q' m' e' n' t' e' s' q' a' n' d' e' a'  
 men en 2 a q' e' e' r' e' z' de s' e' y' d' i' a' ofi ta q' d' e' f' h' i' e' n' a' d' e' l' a' n' t' e' h' a' n'  
 d' e' e' s' f' i' a' s' d' e' t' r' a' d' i' z' s' e' g' u' n' o' f' a' s' t' i' m' b' e' e' s' e' h' a' z' e' r' l' a' t' a' r' e' a'  
 q' e' n' t' e' h' a' z' e' r' e' n' l' a' c' a' s' a' d' e' l' a' y' n' p' r' e' q' u' o' n' q' u' e' d' o' s' e' e' s' t' o' j' u' a' n'  
 q' u' o' n' v' e' r' g' u' e' z' t' e' n' e' y' s' e' n' e' s' t' a' q' u' i' q' d' ad de sembla bien ofi e'  
 d' i' l' i' g' e' n' t' e' m' e' n' t' e' q' u' n' o' f' a' s' t' i' m' b' e' d' e' e' s' t' o' e' f' i' o' s' e' r'  
 t' i' r' a' d' i' z' n' o' m' e' p' a' r' t' i' e' n' d' m' a' j' a' r' t' a' n' d' d' e' e' s' t' o' s' e' r' d' i' g' o' s' i' l' a'  
 q' u' a' d' e' n' f' a' r' a' r' e' t' a' q' u' a' c' o' n' t' e' n' d' a' e' b' o' r' e' c' e' s' t' o' j' u' a' n' v' r' o'  
 b' e' r' g' u' e' z' m' e' d' e' y' s' e' y' p' a' s' e' f' r' a' n' c' o' e' a' m' e' z' e' b' e' b' e' z' e' n'  
 t' o' d' e' e' s' t' o' t' i' e' n' p' o' a' q' u' e' n' e' l' b' i' a' s' e' v' n' o' e' n' l' a' q' u' i' q' d'  
 d' ad de mexio a' s' o' e' a' s' t' i' m' b' e' d' e' l' a' t' e' r' a' e' m' a' d' o'  
 m' e' d' e' y' s' d' e' s' i' d' a' s' a' p' a' r' a' d' a' m' e' s' e' n' t' o' r' e' s' e' s' t' o' t' i' e' n' p' o'  
 d' e' l' o' s' q' u' o' t' e' s' a' n' o' s' e' n' e' s' t' a' m' a' n' a' t' o' d' e' l' t' i' e' n' p' o'  
 q' s' t' u' b' i' e' r' e' e' n' e' l' l' a' m' y' n' o' d' e' l' d' u' l' a' d' o' y' m' e' d' i' a' d' a' m' e' s'  
 e' s' e' s' d' e' l' d' i' a' q' u' e' p' a' r' e' a' l' a' q' u' i' q' d' ad de mexio  
 q' a' n' a' d' u' l' a' d' d' e' l' a' d' a' n' d' e' s' p' a' r' a' e' n' q' u' e' n' t' a' d' e' s' e' l'  
 e' t' o' r' e' s' q' u' e' f' e' r' e' b' i' d' d' e' b' o' s' a' d' e' l' a' n' t' a' d' o' q' u' o' d' e' z'  
 d' u' l' a' d' o' d' e' o' r' o' e' s' o' u' e' n' i' m' p' o' s' e' z' d' e' o' s' o' e' n' e' s' t' o' r'  
 e' s' d' e' b' o' s' p' o' r' b' i' e' n' a' n' t' e' n' t' o' e' p' a' g' a' d' e' e' n' t' e' g' a' d' a'  
 t' o' d' a' m' y' d' o' l' m' t' a' d' e' f' a' m' i' n' g' o' q' u' e' n' o' p' u' e' d' a' d' e' z' z'  
 m' a' l' e' g' a' z' o' s' n' o' n' f' e' r' e' b' i' d' e' b' o' s' s' e' g' u' n' d' i' o' s' e' s' e' a' l' o'  
 d' i' y' d' e' r' e' p' a' l' e' g' a' r' e' q' u' i' e' n' o' n' v' a' l' a' e' n' e' s' t' a' f' a' z' o' n' e' n'  
 m' y' r' i' o' e' n' f' u' e' r' a' d' e' l' o' n' t' i' e' n' p' o' e' g' u' n' o' m' p' o' r' e' g' u' n' a' m' o' n'  
 d' e' b' p' o' c' a' l' m' e' n' t' e' f' e' m' i' n' g' o' l' a' d' e' b' a' d' d' e' l' o' s' q' u' o' s' e'  
 d' e' l' a' p' e' l' m' y' o' n' o' n' a' n' t' a' d' a' m' v' i' s' t' a' m' f' e' r' e' b' i' d' a' m'  
 p' a' g' a' d' a' d' o' s' o' t' t' o' d' o' n' i' o' q' u' e' m' a' d' n' i' g' u' a' r' e' s' t' o'

JUNTA DE ANDALUCIA  
CONSEJERIA DE CULTURA

Serbio quemelos deve e pague a xomo fueren. Vnemb en  
tal mudo q' n' h' de e' h' i' h' p' y' d' e' a' l' o' b' d' d' e' p' g' o' r' o  
pona d' l' d' b' l' o' e' n' e' s' t' a' m' a' n' e' t' o' r' e' e' p' r' o' m' e' t' o' e'  
m' e' o' b' i' g' o' d' l' o' h' a' z' e' r' e' m' p' l' i' z' a' d' e' m' e' p' n' o' p' a' r' t' e'  
m' a' p' u' t' a' z' a' n' t' e' s' d' e' e' s' t' o' t' i' e' m' p' o' e' m' p' l' i' z' a' d' o' p' o' r' m' a' s' m' p' o'  
m' e' n' o' s' m' p' o' r' t' a' n' t' o' q' u' e' m' e' d' e' m' p' r' o' m' e' t' a' m' p' o' r' e' s' t' a'  
c' a' b' s' a' m' f' a' z' o' n' a' l' g' m' a' q' u' a' l' q' u' e' r' q' u' e' s' e' a' e' b' o' o' q' u' e' m' e' n' o'  
p' o' d' a' d' e' s' d' e' x' a' z' e' m' e' r' d' e' n' o' s' a' n' b' a' s' l' a' s' d' h' a' o' p' t' e' s'  
C' o' n' t' r' a' e' s' t' o' q' u' e' s' e' f' u' e' r' e' o' b' i' g' e' r' e' e' l' o' s' a' s' y' n' d' i' c' a' t' o' r' i' o'  
e' n' q' u' e' d' a' r' e' e' m' p' l' i' z' a' d' o' e' n' e' r' e' p' o' r' f' i' r' m' e' s' e' g' u' n' d' o' h' o' e'  
q' u' e' e' p' i' s' t' o' l' a' e' n' p' e' n' i' a' l' a' b' o' t' t' a' p' r' e' t' e' d' e' n' o' s' e' b' u' r' i' e' n' t' e'  
q' u' e' e' s' t' u' b' i' e' r' e' e' l' o' b' i' g' e' r' e' p' o' r' f' i' r' m' e' s' e' g' u' n' d' o' m' e' l' e'  
m' i' s' d' e' s' t' a' m' o' n' e' d' a' e' s' e' q' u' e' r' a' v' i' s' p' o' p' i' a' e' p' o' r' p' o' s' t' i' n' e' a'  
e' p' o' r' s' u' a' p' r' o' m' i' s' s' i' o' n' e' s' o' l' e' n' n' e' s' t' i' p' u' l' a' d' o' n' e' c' o' n'  
v' e' n' e' n' d' a' v' a' l' e' d' e' r' a' a' s' s' e' g' a' d' a' q' u' e' n' o' s' f' a' z' e' m' o' s' e'  
p' o' n' e' m' o' s' a' n' t' e' v' a' s' l' a' s' a' s' t' a' s' e' m' a' r' o' n' e' s' e' g' a' n' d' o' s'  
q' u' e' n' o' s' l' a' b' o' s' q' u' e' p' a' r' t' e' d' e' n' o' s' e' b' i' d' i' e' n' t' e' e' o' t' t' e' p' r'  
e' e' s' a' f' i' z' i' e' r' e' e' s' e' q' u' e' r' e' e' s' e' l' e' f' e' r' e' a' e' r' e' n' s' o' b' r' e' e' s' t' a' d' h' a'  
f' a' z' o' n' e' e' l' a' d' h' a' p' e' n' a' p' u' g' n' a' e' n' o' y' g' a' d' a' e' s' t' e' e' n' t' a'  
t' o' e' t' o' d' e' q' u' a' n' t' o' e' n' e' s' t' a' c' a' r' t' a' d' i' z' e' e' l' a' d' a'  
m' a' l' o' s' a' e' p' a' r' t' e' d' e' e' e' s' v' a' l' a' e' s' e' a' f' i' r' m' e' e' n' t' o' d' e'  
p' o' r' t' o' s' e' g' u' n' d' o' h' o' e' s' o' y' e' l' d' h' o' s' n' o' n' q' u' e' o' n' d' e' z'  
q' u' e' r' e' s' t' a' n' d' p' r' e' s' e' n' t' e' e' t' u' b' i' o' e' n' s' o' d' h' o' e' t' o' z'  
e' o' e' a' n' d' o' e' o' q' u' e' s' e' a' b' o' e' u' m' e' s' t' e' e' n' t' a' t' o' q' u' o' o'  
e' d' h' o' s' i' l' b' a' r' v' e' i' s' m' e' a' v' e' i' s' f' l' y' p' a' e' s' t' h' o' s' e' r' b' i' o'  
p' r' e' e' s' t' o' t' i' e' m' p' o' e' p' r' e' s' e' n' t' e' e' n' t' a' s' d' h' a' s' o' n' d'  
c' o' n' e' s' e' p' e' n' a' s' e' p' o' s' t' u' r' a' s' e' o' b' l' i' g' a' c' i' o' n' e' s' e' d' h' i' s'  
s' o' n' e' n' e' s' t' a' c' a' r' t' a' s' o' n' e' n' t' e' m' d' i' o' e' o' t' o' r' e' s' e'  
p' r' o' m' e' t' o' e' m' e' o' b' i' g' o' d' e' p' u' g' n' a' e' t' e' n' e' r' e' q' u' a' z'  
d' a' r' e' e' m' p' l' i' z' a' d' o' e' n' e' r' e' p' o' r' f' i' r' m' e' t' o' d' e' q' u' a' n' t' o'  
e' n' e' s' t' a' c' a' r' t' a' d' i' z' e' e' l' a' d' a' v' a' l' e' s' e' p' a' r' t' e' d' e' e' s'  
e' g' u' n' d' o' h' o' e' s' o' l' a' d' h' a' p' e' n' a' d' e' l' i' s' o' e' n' t' e' m' d' i' o' e' s' e'  
m' a' s' d' e' s' t' o' n' o' e' a' n' d' e' l' a' s' d' h' o' s' p' r' e' s' e' n' t' e' e' o' t' o'  
e' s' y' n' o' p' a' g' a' r' e' m' o' s' e' t' u' b' i' e' r' e' m' o' s' e' g' u' a' r' d' a'  
r' e' m' o' s' e' m' p' l' i' z' e' r' e' m' o' s' e' n' e' r' e' m' o' s' e' p' o' r' f' i' r' m' e'

JUNTA DE ANDALUCIA  
CONSEJERIA DE CULTURA

segundho es por esta carta damos cotorgamos poseser (unido)  
a todo e tales quez alio. Quize de justias de se omer  
fuero eJuridicon onesean. para que por todo si por  
se derido nos conyelm a premen cuo fagin dta  
e pasaz por todo el uso sola sha pena de uso ante  
nra biera y uno y todo el uso sho fuee palid  
enleyto por demanda y por ffes y ne bta. o fuee  
sobreces da da gen'a do fuytib. Clase na fuee  
vnsentida e pdada ena sa juzpada e ffenniga  
nos toda a feligon e enpliradon de todas cartas  
e pre vlligios de ffey e de ffey na e de otto o senor  
de noras quales oner amadas e por pauer o to  
da enena ffayon e se bdon e de ffayon qz nos pou  
gamos ca legim nos e para lo a pagar e tener e  
guardar e dnystr e aver por ffyme dym sho coest  
adna parte de no a latta clatta a la clatta dhyamos mio  
e a todo m of unes a vno e por aver fha la carta  
en kntlea nel e fagoll a lous o de lo barrera qm pñ  
fueres de dia de elmes de ffuyio mo de na qm feimo  
salva bruii xpo genle e qm e ffeyta e nne e ab  
to of fuer vnyten tes d' Felipe taffan e p de vnyten  
lonyo de senle e de of ffuyon obregon e lo fimo de senle  
ene e ffuyto e p o d' ho e de lo bera berodixo e no de be  
firmar o p o de el inel ffes lo b' d' lonyo de de senle

Oblig' de bi-tesas omeyio  
Qui robense y

Escritura  
completa

Escritura  
completa

Escritura  
completa